

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 151

**Artikel:** Patoisan de Savegny, Forî, Einveron  
**Autor:** Goumaz, Marie-Louise / Mack, Claire-Lise  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045310>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **PATOISAN DE SAVEGNY, FORÎ, EINVERON**

*Marie-Louise Goumaz, Chexbres, et Claire-Lise Mack (VD)*

### **AMICÂLA DÂI PATOISAN DE SAVEGNY, FORÎ ET EINVERON.**

*Deçando 17 de dèceimbro 2011, l'Amicâla a fitâ Tsalande à Pouâidâo. Maugrâi la nâi que tsesêve, 55 meibro et ami îrant lé por tsantâ et accutâ lo messâdzo de la Bibllia, Lo riéremenistro Daniel Corbaz a fé on galé prîdzo. L'a fé à comprendre que lo mot «quemincemeint» l'è tserdzî de dzè et de corâdzo po cein que, quand on arreve âo bet d'ôquie, on trâove le quemincemeint d'ôquie d'autro.*

*Lè patoisan sè sant èbaloyî ein oûyessaint lè tsantâie bin menâie pè Marianne Niggeler, lè conto, poésî et dere de tî clliâo qu'âmant fére plliésî âi z'autro. On petit goûtâ de sorta a redzoyî lè panse. Lo presideint, Jean-Louis Chaubert, a bin remachâ tî clliâo que l'ant preparâ cllia balla fita, sohitâ âi malârdo dè lâo requinquâ à tsavon et l'a coosu à tî on dzoyâo Tsalande et onna tota bouna novall'annâie.*



### **AMICALE DES PATOISANTS DE SAVIGNY, FOREL ET ENVIRONS.**

Samedi 17 décembre 2011, l'Amicale a fêté Noël à Puidoux. Malgré la neige qui tombait, 55 membres et amis étaient là pour chanter et écouter le message de la Bible. Daniel Corbaz, pasteur à la retraite, a fait une belle prédication. Il a fait comprendre que le mot «commencement» est chargé de force et de courage puisque, quand on arrive au bout de quelque chose, on trouve le commencement de quelque chose d'autre.

Les patoisants se sont distraits en entendant les chants sous la direction experte de Marianne Niggeler, les contes, poésies et récits de tous ceux qui aiment faire plaisir aux autres. Une excellente collation a réjoui les estomacs. Le président Jean-Louis Chaubert a bien remercié tous ceux qui ont préparé cette belle fête, souhaité aux malades un complet rétablissement et à tous un joyeux Noël et une toute bonne nouvelle année. Photos : Pains de seigle et tresse.

